

# 《苦水变甜》

司布真讲道第987号

1871年4月23日主日早晨

“到了玛拉，不能喝那里的水；因为水苦，所以那地名叫玛拉。百姓就向摩西发怨言，说：‘我们喝什么呢？’摩西呼求耶和华，耶和华指示他一棵树，他把树丢在水里，水就变甜了。”——出15：23~25

从击鼓声到怨言声，这改变是多么突然！你们看到三天前妇女们还在跳舞，你几乎想不到她们会加入那熙熙攘攘的人群，包围着神的仆人，呼喊说，“我们喝什么呢？”这就是我们外在光景和我们内在感觉的改变，人是如此多变，易变。在这必死的生命中有什么是可以稳妥依靠的？我们今天说：“我的江山稳固，我永不动摇。”明天，江山稳固就没有了，我们在刮起风暴的大海上被抛来抛去。我们的生命就像四月的天气，阳光和阵雨交替出现；或者就像全年的每一天，要有早晨和晚上才得完全。黑暗紧跟在光明之后，同样快速跟着的又是光明。在这金光灿烂的时刻，阳光当道不过是暂时；他一定要让位给起来夺权的众星；但他们也要依次让位，日头要再次为王。我们暂居的这个世界，它的标志是格子形状，到处都是黑白相间。在进入天堂之前，没有什么是我们可以肯定的；但对于这点，我们可以确定，就是在所有外在改变的背后，神对他的百姓的爱不改变；毕竟，只是眼见的事情在改变，那真实的东西是不变的；因为那看不见的东西是存到永远的，那里没有改变；只有在看得见的东西上改变才会发生。让我们对地上的事情越来越不执着，因为它的样式不会长存。让我们更看重天上，因为它不会退去

第一，这一段经文首先让你们去留意旷野里的恶事。我们不需要花太多的时间去思想这些恶事，因为它们跳到我们的面前已经够多的了；我们思想会倾向于不恰当地夸大它们。请注意旷野的危险和试炼在行走天路生活的一开始阶段就出现了。我不怀疑有人这样认为，就是非常年轻的基督徒，头上还沾着蛋壳，几乎还没有被完全孵化出来，现在他们的试炼就结束了，他们已经

插上信心的翅膀；他们最好认识到，现在他们与至高神的仆人同列，他们的试炼已经开始，有十倍的威力。哦神的仆人，无论有什么任何其他事情不会临到你，这一件事肯定会实现，“**在世上你们有苦难。**”“**焉有儿子不被父亲管教的呢？**”**有一些特权**，不是所有被收纳成为神儿女的人都可以享有的，但是受管教的特权是所有真正为儿子的人所共有的。如果神不施加棍棒，这就表明此人是私生子了，但是击打是父亲之爱确凿的证据。

**然而我要说**，这些试炼来得很快。以色列人刚过红海，才进入书珥的旷野三天，就发现没有水了；在第三天，当他们来到水源的时候，他们发现这比没有水还要糟糕，因为这水是如此苦涩，完全不适合饮用，尽管他们想他们可以喝任何东西，他们却不可能喝这个。什么，三天前他们还向耶和华歌唱，因为他荣耀得胜；现在因为口渴使 they 要晕倒，就为这水发怨言吗？在三天时间里他们落入**如此的困难光景**，要么喝，要么死，然而他们觉得如果要他们喝这令人作呕的水，他们宁愿去死吗？啊，是的，我们一些人在归正相信的时候喜乐是大大的，我们找到救主的欢喜是永远不会被忘记，然而只是一两天后，我们因着极大的试探跌倒，惊奇发现我们心里的邪恶；或者我们因为我们基督徒同胞的冷淡，或者外面世界的残酷而受到试炼；就这样，我们发现自己来到了玛拉。而这试炼更显得严酷，因为我们有一些人在罪中发现有一丝的乐趣，现在发现在神的道路中有愁苦，这就令我们跌倒了。

**当以色列人在埃及的时候**，他们喝尼罗河水，那不是普通的水。直到今日，尼罗河两岸的居民还宣称这河水有特别的味道，是在任何其他河流里找不到的，他们喜欢尼罗河水，胜过全世界其余一切的水。从尼罗河的甘甜到玛拉的苦涩，这是何等的改变！他们心里岂不冒出一个念头，“**我们在埃及为奴，有丰富的水，这要比在旷野里得自由，却有玛拉的苦水要好**”吗？

**魔鬼一开始就试探我们中的一些人**，他说：“**看看你做基督徒得到了什么。你和其他人一样的时候**，思想里有欢乐；现在你出来，跟从那被钉十字架的，你就失去了你精神的活力，你智慧的闪光——**那些**让生命值得回味的东西，现在从你身上被夺走了。”**年轻的基督徒，你今天的光景如何？不要被绊倒，不要相信敌人的话。**人啊，在玛拉自由地死，这要比喝甘甜的尼罗河水做奴隶要强。即使那些不认识圣灵的人也觉得自由死要比做奴隶而活要好，作撒

但的奴隶，这确实是如此降格的事，如果这张嘴要被玛拉的苦水充满，也强如被罪中之乐所迷惑。然而这些一开始的试炼是非常严重的，我们需要极大的恩典，免得它们给我们造成极大的伤害。

**第二**，这些恶事披着不同的外衣。你们注意到，在旷野头三天他们找不到水，这是一个试炼。但接下来，在第三天结束的时候，他们找到了水。现在他们以为他们的试炼过去了：唉呀！它只是改变了它的外衣。他们**找到了水，但是水太苦不能喝**。亲爱的朋友，不要匆忙去改变你们的试炼。我们听说一些人因为没有孩子伤心，像拉结那样，他们的呼声就是，“**你**给我孩子，不然我就死了。”**不久**他们有了孩子，这比没有孩子更糟了。宁愿没有孩子也比有一位押沙龙要好。我们认识一些人，他们身体健康，但是不满足，因为他们没有钱财；他们终于发财了，但是身体已经受损，没有力量去享受这些。如果我们可以去选择我们的试炼，我们就应当记住从前那位哲学家的智慧，他告诉那些被一位暴君压制的人，要满足他的暴政。他说，“**因为**暴君和蚊子一样，让那些吸你们血的留在你们上面，**因为**如果你们把他们赶走，那些接替他们新来的，要比现在有的更饥饿：满足你们现在的暴政压迫，这要比寻找一个新的要好。”试炼也是这样，我们想你们会一步步习惯这些试炼的：它们的威力要被耗尽。想改变试炼，这只是盼望有更糟的试炼；因为没有水，或者有水，却发现太苦不能喝，哪一样更糟？

**然而当神**改变试炼，你们要高兴这有了改变。基督徒，你当知道，你的试炼会有所改变；确实，你一定要认识到它会改变。我的意思是，如果今天你一切顺利，尽管昨天波浪如大山一样，这只是试炼的改变，你现在是受到顺利的试炼，这对你的试炼可能比逆境更大。现在**是否**风和日丽，南风吹起？这只不过是对你的另外一种试炼，这是肯定的，因为那些顶住了北方的吹打，因为它更坚实强壮的人，常常在更柔和的空气中变得虚弱，容易疲倦。你在一切事上都要警醒，你的试炼是不断跟着你的；炉子改变了，但火依然在燃烧。

还要留意，正如旷野的试炼来得很快，有不同的形式，同样如此经常的是，基督对人的试炼触动极要紧的事。他们找不到水，或者找到却很苦。圣经没

有说他们找不到酒——这确实是很小的一个试炼；圣经没有说他们找不到奶，然而婴孩可能会因为这样的缺乏而极为受苦；但是他们找不到可以喝的水。这就是神没有给他们**一种生命必需的东西**了。

他们一定要有水。这不是奢侈品，这是必需品；他们脚下热得在烧的沙反射着残暴太阳的火热，在旷野中没有水，这就使人感到一种迫切的急需，产生出一种可怕的痛苦。神可能已经，或者将要在至为要紧的事情上触动我们。我的弟兄，受到试炼，失去你们一些多余的东西，这只不过是小事；但是失去那赖以生的那一点点东西，连吃的都缺乏，这就是真正的磨练了。神的手伸出来触动你的骨，你的肉，这是真正的打击。请相信我，我们的德行和恩典看上去很好，在它们经历这磨难之前，我们对它们看得太高；但是当试炼把这些事情的外表装饰和美丽拿开，当我们的骨髓似乎就是痛苦像强盗一样藏身的巢穴，我们就要发现，我们的软弱是多么大。

**神可能触动你心最爱的东西**，不是一个孩子从许多个中被取走，而是那独生子；不是一位朋友，或者远亲，而是你怀中的伴侣，被安放进坟墓。如果试炼大大触动你，一直进到你的灵魂和内心深处，不要以为惊奇。这是神其中一样定意，就是他的仆人所受的试炼不是假的试炼，所赐的恩典不是想象出来的恩典，而是实实在在的。神在管教他的儿女时决不是在装装样子。试炼的时候人不会欢喜，而是伤心。但是因着伤口的疼痛，心得医治；如果没有击伤，就不会有益处；**得益的大小是和所感受到的痛苦大大成正比的**。他们找不到水。哦我的神，你为什么让你自己的百姓落到如此的境地，你这百姓可是随身带着那流奶与蜜之地的权属地契！约旦河和基顺河是属于他们的，然而他们在这里只有在玛拉有水喝；你命定你自己的百姓可以在那布满溪流小河的土地上居住，各人坐在自己的葡萄树和无花果树下；你的这些宝贵的人，你用大能的手，伸出的臂膀把他们带出来，现在被带到极度缺乏的地方，他们有的一点点其中也注满了苦味。

请再次留意，供应我们需要的那地上的怜悯多多少少必会有苦涩，这是有理由的。当以色列人从磐石得到水的时候，**那水不是苦的，但是这水是从沙子里出来的**。直到今天，人们还可以在沙漠的不同地方找到水，但是从含沙的地层冒出来的水，几乎毫无例外都是非常咸涩味苦的，因为砂土的缘故，这

水不适合人类饮用；甚至连那些骆驼，除非被强迫按着，否则都会带着极大的反感掉头离开。沙玷污了这些水，地上的味道已经进入了祝福里面。我们大多数的祝福也是如此，因着我们的罪和软弱，太多地上的味道混进了来自天上的恩赐。我们的普遍怜悯，当我们是直接从天上领受，是神所赐下的时候，它们确实是怜悯——就像那从他恩待的磐石喷涌而出的冰凉流动的溪流；但是我们很容易把这些归给受造物，很容易看它们是出于地上，而不是从天而来；就按我们这样做的程度，我们当料到它的苦涩有多么厉害。在旷野里你能盼望得到什么？不就是和它一样的产物吗？迦南地！有谁会在哪里寻找苦涩呢？那里岂不是流奶与蜜之地吗？甜美之地，什么时候我们才能去到你那里？你的甜美不过是和你自己相一致的；但是在这里，在这旷野里，我们没有常存的城，有谁会在哪里希望找到黎巴嫩的溪流呢？有谁会在罪的旷野找到迦南的果实呢？要想在咸海里找到椰枣树甘甜的果子，葡萄树丰满的果实，这就像在这不断变化的世界上希望寻找到那是全然安慰的安慰，那是全然喜乐的喜乐。不，它们会是安慰，但常常是染上了苦味；它们多少令人欢喜，但是其中地上的滋味要使我们记起这并不是我们的安息。我不知道还该不该耽搁你们，继续说这旷野的恶事。我想讲这些事情并没有错，因为我们提到这些事情，不是要叫那些已经出发走上天路的人感到泄气；我们不像那些人，他们举起手说：“有狮子，巨人和龙，年轻的天路客，你是永远到不了那应许之地的。”然而我们要效法救主，他对那些以为他去哪里他都能够跟从的人说，“坐下计算代价。”

如果其他人没有试炼，你们这些跟从基督的人，你们却要遇见——那给你们特别的试炼，特别的喜乐要胜过这些试炼万倍，但是你们要有特别的痛苦，一种新生命带来的新的痛苦，在其中有分，这是有福的；但它们是存在的，我们不想欺骗你们。对你们来说，会有玛拉，是其他人可能不知道的；对你们来说，你们要长时间干渴，而其他人能喝足；尽管如此，我们要接受基督和他所受的苦待，基督和他的玛拉，而不愿意接受世界的甘甜，因为每一个因着基督耶稣而来的损失，也要比作乐之人所能造出来的世界的加增要好。

**第一点就讲这些，就是旷野的恶事。现在说第二点，人本性的倾向。以色列人向摩西发怨言，说道，“我们喝什么呢？”有人说，“不要说什么人的本性，要说这是犹太人本性的倾向。”啊，但是如果可以，我宁愿把旷野里的人比作任何其他的人：你完全可以肯定，他们并不比我们糟糕。他们向我们表明，我们的心是什么模样；不论我们在他们身上看到什么，只要我们稍微认真一看，就能在我们自己身上看到所有这一切。神在旷野里验证的，说是犹太人的本性，到不如说是人在最好光景中的本性。**

**肯定的是，人本性的倾向就是发怨言。他们发怨言，投诉，找岔子。这是很容易做的一件事，因为看嘟嚷发怨言这个说法，它是由嘟和嚷这两个婴孩的发音组成的。没有意思，没有意义，没有想法；这更多是动物，而不是人的呼声——嘟嚷怨言——这只是双重的呻吟罢了。**

我们很容易就和神的安排作对，开口发出我们的抱怨，更糟的是，我们从这些事情得出推论，说神忘记了，已经不再施恩。发怨言是我们的倾向，但是，我在基督里亲爱的弟兄姐妹，我们是要让旧人的倾向辖制我们吗？我们会发怨言吗？

**哦，愿我们蒙恩，可以像约伯一样说，“尽管他要杀我，然而我要信靠他！”一个活人应该埋怨吗？我们从主手里岂不是领受了如此多的好处，以致我们可以领受坏事而不背逆吗？我们岂不应该挫败撒但，胜过肉体的倾向，靠着神的灵的大能说：“赏赐的是耶和华，收取的也是耶和华；耶和华的名是应当称颂的。”我知道，我们很容易就说，“啊，那是人的本性。”当我们说这是人的本性，我们想这就为如此做提供了一个极好的借口。但是人的本性应该去掌管那从神来的本性吗？你这信徒，承认说在神的性情中有份，让那更强的力量掌管，让那从上而来的成为至强，把下面的本性压下去；让我们逃避怨言和投诉，去尊荣敬拜那取走我们安慰的神。**

请注意——这非常值得留意——**就是这怨言不是大张旗鼓向神发出的。他们向摩西发怨言。你们有没有注意到，我们大多数的人在发怨言的时候，是不够诚实，不敢直接向神发怨言的。孩子死去了，我们想护士，医生，或者我们自己这方面的处理有一些问题，我们抓住没有一丝根据的东西不放，在这点上发怨言。或者我们损失了金钱，从极其富有被拉下来到极为贫困；那时**

某人不诚实，某一方在买卖中出卖了我们，没有尽他的本分，所有的埋怨都堆积在那个人身上。也许我们会很生气地否认我们是在向神发怨言，为这证明这点我们加倍去向摩西发怨言。向第二因发怨言，这样做就像一条狗的举止，狗咬那打它的棍子，它的怒气不是向那棍子发出的，而是向着那使用这条棍子的人。祸若临到一城，岂非耶和华所降的吗？不管谁是工具，耶和华都要反而胜之。在我们内心最深处，我们是在违抗主自己。我们不够诚实，不敢公然宣告向神发怒，所以我们用向某人，某种情形，或者某一样事情发怨言，以此来很虚伪地掩饰对神的怒气。“**如果我不是碰巧**因为这么一个时候出去，我就不会感冒，卧床不起了。”就这样我们埋怨偶然的情形，仿佛这不是神安排的一部分似的。这种对第二因的埋怨比向神生气发怨言要好吗？我想不是的，因为这件事本身就是向神发怒气，另外，这还是对第二因不公平，归罪于它。当法老命令以色列人做砖，不给他们稻草，这就是不公平；但是当以色列人围着摩西，实际上在对他说，他应该给他们供应水，这其实是同一回事。这个人从**哪里**给他们水喝呢？他怎么可以使玛拉的水变甜呢？他们很清楚，他是不可能旷野中为他们开一口井；我要说，他们其实是在心里埋怨神，但是他们不公平地大吵大闹向神的仆人摩西发怨言，就是加增了虚伪和不义，掩饰他们对至高神的埋怨。我的弟兄，请止住你的口舌，不要再埋怨这埋怨那，反对他或反对她，因为这很肯定，你是既冤屈神也在对你的同胞不公平。

还有，当我们讲到人的本性的这种倾向，我要你们留意他们是怎样暴露出对神的完全不相信。他们对摩西说，“**我们喝什么呢？**”他们的意思是，“**神用什么方法**满足我们对水的缺乏呢？”这是一个什么样的问题！他们在红海边，神把海湾分成两半，他们经过水深之处如踏旱地；现在有玛拉的水——**神要**洁净这水，这会比把水分开更难吗？让水源变甜，这要比让海洋变得干净更难吗？在主岂有难成的事吗？神已经行了一个大神迹，如果他们思想这点，运用那即使是最小的信心，他们也一定会看到，能行出他们已经见过的那神迹的那一位可以行另一个神迹；他们可以欢喜地站在玛拉的水边歌唱，“**他把法老和他特选的军长都沉于红海，解救他的百姓，赐他的选民水喝，所以我们歌唱，哦水井，涌起水来，你的水要变甜，洁净。**”

哦，如果他们的神有像一颗芥菜种那样大小的信心，他们就能见到大事，荣耀他的名。你们会责怪他们吗？就责怪吧；大大责怪他们，但要把你们自己包括在内。这样的事是多么经常发生在我们身上？我们说过，“在这难忘的得拯救之后，我永远不会不信我的神，他能力这特别的彰显已经杀灭了我的不信。”然而新的试炼发生，我们的信心去了哪里？如果人子他自己在地上，用他敏锐的眼睛察看他自己创造的信心，他能在我们受苦的时候找到这信心吗？你们照着镜子看自己，就要谦卑下来。看看你们的不稳定，这就象像水一样。我们有多么像被风吹动的芦苇；或者像那流星，划过黑夜，过后夜色比从前更深。我们相信的荣耀多么快就消退，我们信心的优秀之处多么快就枯萎。哦神，在我们的生命中坚固我们，要不然我们就要在黑暗中静默无声了。

现在讲第三点——求神的帮助，圣灵的帮助赐给我——我要讲恩典的帮助。我已经向你们说明了旷野的恶事和人本性的倾向，现在来看恩典的帮助，这真是令人欢喜。

首先，如果你要玛拉的苦水被改变，就要把这情形用祷告带到神面前。神用让我们开始做事来开始做事。以色列人向摩西发怨言，摩西把怨言带到他的主那里。在所有的试炼中，要得帮助最确实的方法就是祷告。在天上的药房里，祷告是一种医治百病的良药。祷告连天上都胜过，在地上肯定是无敌的。人或魔鬼都不能胜过祷告，它就像另外一位参孙，要完全打败他们。祷告的箭不会空空返回，它比鹰还要快，比狮子还要有力。哦，落在困苦中的人，把你的情况带到神那里；在至高神面前展开拉伯沙基的信，主要令他的谩骂止息。当我们用祷告把事情带到神面前，一半的工作就已经完成了。

注意下一点，就是只要我们一祷告，神就给我们帮助。这帮助就在我们身旁，但除非神把它指示给我们看，否则我们就看不见。“耶和华指示他一棵树。”这棵树已经生长了许多年，目的就是为了解决这一切的补救办法。

对此一种令人欢喜的应用就是看神是如何先采取主动；在我们抵达营地很久之前，如果那里有一口苦水井，那里也有一棵使水变甜的树。在这里和天上



之间，一切都预备好了。他已经上到天上，为我们预备一个在他面前的地方，也用他的护理预备了去那地方的道路。但是弟兄，尽管在这必死生命中的**每一个困难**都有补救，但你和我却不总是能看得见。“**耶和华指示他一棵树。**”**我相信疑惑寨里的每一把锁都有一把钥匙**，但是我们对神的应许常常非常糊涂，所以我们迷惑了。

**如果一个铁匠把他那一大把的钥匙给你**，你要把它们翻个够，一次又一次，把它们的一半试一次，也许要试三分之二的，然后才能找到那把对的钥匙；是的，也许那把对的钥匙要在最后才被发现。记起对于各样的苦难，在神的话语里都有一个应许，这总是一种祝福；有一个应许是针对这情形的，是专门为它而设的。但你不是总能找到这应许——**不，你可能翻遍了圣经才能找到那真实的话语；但是当主把这指示给你看**，当它带着权柄进入人心，当人心能将它把握住，大声说，“**我的主，啊，这就是这话语；有一个宝贵真理，是能使我伤心的困苦变为甘甜的，的确如此，这是真的。**”

**哦**，这是何等的祝福！一切荣耀归与圣灵，他直到今日，随时预备，当他祷告的仆人来到他们的苦水河时，向他们指示那使水变甜的树。

现在来看，那改变玛拉的水的帮助补救可是非常奇怪。为什么要用一棵树来使水变甜？我想在这棵树上没有什么本来就有的功效，尽管这也不是完全不可能的事情，因为一些旅行的人告诉我们，有一些树是可以用来使水变甜的。在南非有一条河，**除非某种树的树枝被放进里面**，否则水是不能喝的，放进去以后，河里的苦味被沉积到河底，水就可以喝了。这种事不一定是超自然，或者完全一定是超自然的，尽管我认为在这里的情形中这是超自然的，因为现在在书珥的旷野找不到有可以使苦涩的水变甜的树。无疑这是一件神迹，神也用这件事教导我们一些事情。我们祖先吃了分辨善恶的智慧树上的果子，把一切都弄苦了；有一棵生命树，它的叶子是可以医治万民的。吃这棵生命树的人有福了，这要把那第一次的禁果带入世界的苦涩从他身上取走。一棵树是有生命的，我们岂不可以学到，在真信仰中有有生命的原则，是**可以使我们的苦境变甜的吗？**仅仅的教义可能不行，但是活的原则必然会这样；这样的原则被扔进我们的愁苦中，这要除去我们的忧伤。

**最重要的**，这棵被砍下来的树岂不是代表了救主吗？他确实是一棵满有荣耀的树，枝叶伸开，直顶上天——**但是他一定要因我们的缘故受斧头砍伐之苦**；我们今天来思想他赎罪的牺牲，凭信心在他里面安息，生和死的愁苦要被他宝贵的十字架变甜，这尽管本身是苦架，但却是除去所有现在和将来临到我们身上苦涩的解药。

这解药是最有效的。当他们砍下那棵树，把它投到水里，它就使水变甜了——**他们可以喝这水了**，让我向你保证，**在我们所有的愁苦中，十字架是最有效的使一切变甜的东西**。

**我把这树放进水里一分钟**，然后请你来喝。你是否因疼痛，或者其他形式的患难受苦？我要把十字架放在里面泡一分钟，你的第一个念头就会是——**“在所有这些神叫我来受苦的事情里面，没有一点是对我的罪的惩罚；神已经惩罚了基督，结果是他不能惩罚我：为一件罪惩罚两个人是不公义的，所以在我所受的一切苦中没有一点是对罪的惩罚。”**

**我不知道**还有什么**是比这个念头更安慰人的**，就是我的愁苦不是一位审判官加在我身上的，不是因为神的愤怒加在我身上的。在信徒像一条河一般的受苦中，没有一滴神的怒气。这岂不是把苦味从磨难中取走，使它变甜了吗？然后我们的思想继续进深。因为基督已经为我死了，我现在是神所爱的孩子；如果现在我受苦，我所有的受苦都是出于父亲的手——**而且**还是出于我父亲的心。他爱我，所以让我受苦；这并不是因为他不爱我，而是因为他确实爱我，所以他击打我。在每一次鞭打中我看到的是为父之爱的另一个表现，这就确实使玛拉的水变甜了。

**接着往下想——就是父亲的爱加上无限的智慧**，所以，在那苦杯中每一样东西都是一点一滴衡量出来，没有一丝痛苦是承受天上的人过分领受的。十字架不是按斤计算，而是按着一丝一克，不，是按着**所能想象最小的单位**计算的。你所受的苦没有半滴是超过为你的好处和神的荣耀而绝对所需的。这是父的手，出于无限的智慧加在我们身上的，这岂不也令我们所背的十字架变为甘甜么？

确实，思想在我们一切的悲伤痛苦中，耶稣基督与我们一起受苦，想起这点就要令我们高兴不已。哦，身体上的肢体，在你所有的打击中，头也分享这痛苦。救赎主的同情是深的，真切，肯定，敏锐，无误；他决不会忘记他的圣徒。主把他管教的手加在他仆人的身上，与此同时他们可以因为思想这点得到鼓舞，就是在这一切事情上，他在使他们和基督的形象相符。如果他们**没有受苦流出的汗滴，他们怎么会认识客西马尼园？**

**如果他们从来没有喊叫说，“我渴了”，或者“我的神，我的神，你为什么离弃我？”他们怎么会认识基督的受苦？**如果他们自己没有受苦，他们就会成为在基督受苦的学校中不及格的学生；喝他的杯，受他的洗，这是一件有福的事，甘甜的事。

还有，当神的儿女所处光景正常，他知道他的境况是他父旨意的结果，这对他来说就足够了。这是神的旨意吗？这是基督的旨意吗？那么这就是我所愿的。我怎敢希望得到和神的爱所命定相反的任何事情呢？

玛拉的水是苦的，我想有时候这对基督来说是一件高兴的事。假设玛拉的水是甜的，摩西**没有祷告神，那树没有被砍下**。他们永远不晓得神使苦水变甜的大能。

**在地上**过不曾受到打击的生活，这真是一件可怕的事。你说这是令人非常高兴的事。从某些方面是的，对此我不怀疑；但是一个人没有生过病，他怎么会有一颗同情的心？他怎么能鼓舞神的百姓？如果你从来没有经历过任何试炼，我想，除非某些异乎寻常的事情发生，否则你要成为一个严酷，没有温柔的人；我恐怕一些人会变得残酷，粗糙，心硬。其他人在受苦，有谁会不要那给这些受苦带来丰富安慰，带来直到永远的益处的祝福呢？亲爱的，这使玛拉的水变甜的事，后来要带出义的果子的安慰。我们的试炼不是它自己来找我们，除了它什么也没有带来的，和它一起的是足够的恩典，藉着这些恩典，试炼要成为使我们成圣，使我们能和在大光中的圣徒一道继承产业的手段。

**我不想**在这一点上耽搁你们太久，但是我一定要说，我已经向你们表明这补救非常有效，但它不仅仅是非常有效：它还是把事情提升的。那水是苦的，

但它变得绝对甘甜了。那是苦的同样的水变甜了，神的恩典，因着带领我们去思想那出于基督十字架的一切，可以使我们的试炼这本身变得令人欢喜。当我们不仅在受苦中默然承受，还因此欢喜，这就是恩典在人心中得胜了。**“就是在患难中也是欢欢喜喜的；因为知道患难生忍耐。”**当我们能真正说，即使可以，我们也不逃避那立约的杖，这就是一件伟大的事了。按着智慧的判断，一件事情被试炼，这是一件好事，尽管我们不求试炼，但我们接受试炼，不止仅仅是愿意着接受，那苦的对我们来说就变为甘甜了。

让我说说，来结束话题的这个部分，就是按灵义解释这段经文，所给我们提示的这补救帮助，对一切试炼都是有效的，对最后死亡的苦水尤其如此。关于死亡的一切，这并不是我们愉悦思想的一个话题，我们需要从神立约的安慰这个方面来看待它。某些弟兄盼望藉着基督再来来逃避死亡，以此安慰自己。我不知道他们**是不是比大卫**还要有智慧，大卫可不希望跳过死荫的幽谷，而是相信他并不怕遭害，因为神的杖和神的杆都安慰他。基督的死夺去了死亡的恐怖，复活的盼望和永生的可靠要使我们说：**“肯定的是，死亡的苦涩已经过去！”**

请记住，如果十字架可以使我们这必死生命的一切苦涩，甚至死亡那最后的苦涩变为甘甜，那么肯定它今天早上也能使我们现在的愁苦变为甘甜。你今早来这里之前岂不是喝过苦杯？我的弟兄，我的姊妹，此刻你觉得灰心吗？马上去到你救主那里，看他是为你受苦，看你与神的和好已经完全，看，因为你荣耀的代替者作成的工作，你的灵魂已经安全，把你的**琴从柳树上**取下来，把你的蒙灰放在一边，求主用喜乐油，而不是愁苦的油膏抹你，甚至在玛拉的水边，你也要再次歌唱，让鼓声再次响起：**“向耶和华歌唱，因为他已经荣耀得胜：他已经把玛拉的苦涩变为甘甜，他已经砍下他赐给我们的那大能的树，这树为了我们把自己交给斧子，被扔进苦水里，从现在起，哦玛拉，你就真是变甜了。”**

今天你来到这里岂不是好像拿俄米回到她的城说道，**“不要叫我拿俄米，要叫我玛拉，因为全能者使我受了大苦。”**啊，当她把她老年的喜乐，路得和波阿斯的儿子放在膝上，抱在怀中的时候，她很高兴邻舍没有改她的名字，她更愿意仍被人叫作拿俄米。不要叫你自己作玛拉，而要记住主给你取的新名字

。这苦水潭不再叫自己是玛拉，不再愿意把愁苦回忆的名字加在自己身上，你的忧愁已经够要把你的回忆变苦，不要协助它们去把你刺伤。用另外一个名字来称呼这口井，忘记玛拉，要记住医治你的耶和華，医治你和那水的主。要记住怜悯而不是忧愁，把感恩归给至高的神。

要结束了，有人会说，“这是一篇非常奇怪的差传布道。”没错，但你知道，我没有定下今天的差传布道，是我的哥哥定的，肯定的是，我没有安排我自己的生病，使它今天发生。当我自己软弱忧伤，我怎么能随着鼓声起舞？如果我可以选择自己健康和心情，我就会选择我自己的经文了，让它们总是和所出现的场合相称；但我不得不传讲我所能传讲的，我是相当明白玛拉的滋味，也明白一点那医治的树所赐这水的甘甜，我只能凭我经历所认识的对你们说话。

对于这一切，这是一篇很好的差传布道。让我告诉你这是为什么。这是提醒我们要同情怜悯。

**弟兄们**，在全世界，**异教徒**经受试炼，苦涩，痛苦。我说过，基督有特别的受苦，但是这世界黑暗的地方有更可怕的愁苦。一些国家受到战争的摧残，其他的被属魔鬼的风俗和礼节折磨，因为他们的迷信，他们甚至对自己所做的一切都很残暴。

**我大**可以把躺卧在黑暗中的世界比作是干渴的商队，聚集在玛拉的井边，而这水太苦，不能喝下。哦，人类的痛苦，痛苦！高高的安第斯山，高高的喜马拉雅，但是亚当子孙的痛苦更高，更大。恒河和印度河，还有其他的大河，把它们的大水灌进海中，但是有什么极深的海洋能装下人类愁苦的河流？愁苦就和人的罪一样浩浩大大。

**我的弟兄**，**异教徒**根本不认识那医治的树，那古时候被砍下来的树，那依然有能力使人的悲苦变为甘甜的树。你们知道这树，你们有自己的试炼，你们用向你们的主的呼求，靠着祂安慰的能力胜过这些试炼；但是哎呀！这些黑暗的子孙有着你们的痛苦，有更多，但他们没有你的安慰者。他们有洪水，但没有方舟；他们有风暴，但没有避风处。你们如此清楚，你们是有那可以鼓舞他们东西：无疑你们头脑中闪过福音。这是一个摇摆不定的时代，一些

口头承认相信的人，甚至一些教导人的人，几乎要相信，福音只不过是许多理论中的一种，要受它的试验，很有可能要像许多人的思想体系会失败。你们不这么认为；你们相信神的福音是真理，是耶和华的启示。天地都要废去，但是他的话语，他的基督，他的命定，他的立约不会废去。你们知道，你们拥有一棵能医治苦水的树。无疑你们的头脑里会想起，那又怎样，那又怎样？我用人之常情，更加是用神的恩典在你们心里的感动，恳求你们把这医治传给那些需要它，如此需要它的人。有任何东西能取代它吗？除了在加略山上被砍下来的那棵医治的树，世界上还有其他任何地方有另外一棵医治的树吗？**有其他医治万民的叶子吗？**在罗马的七座山头上，有那能医治人的疾病的树在生长吗？没有，那是一棵致命的见血封喉树，所以要**把它**连根烧掉。在偶像崇拜的幻想中，有任何人的发明是能使他发烫的额头冰冷下来，解除他的愁苦的吗？伊斯兰教能给人永生的盼望，对那觉醒的罪人点亮坟墓吗？在偶像崇拜中，有令人欢喜的思想，专门是为了使坟墓欢喜的吗？所有的宗教要回答，“**我们里头没有安慰。**”**只有在十字架那里，只有靠着那被钉十字架的耶稣**，世界才能得到医治。和我们的愿望相比，成就的事情很少；和我们的雄心壮志相比，几乎什么也没有成就；但是信心穿过眼见的一切，飞到神的面前，能仰望他用永恒的笔书写，“**有血气的，都要见神的救恩。**”

**信心**恳请那树还要使水变甜。弟兄们，来，**来**让信心用你们的行为证明自己。帮助今天，用你们的奉献帮助今天；帮助明天，要你们的祷告帮助明天。你们中的一些人，用使自己归为圣，投身宣教的工作来帮助。有一个祷告，我是要继续祈求直到它蒙应允的，就是求神在这个教会浇灌下宣教的灵。我要看见我们的年轻人奉献自己去做这工作，有一些人不怕出去在外面的地方传扬耶稣基督。我对差会没有多大的信心，我不得不说，它是一年比一年更小；但是我们不可把一种工具放在一旁，除非我们准备好了一种更好的工具。如果神要通过英格兰的教会赐下活的火焰，如果他要从高天赐下属神的感动，我们要看到在这里**在那里有人**会说，“**我们在这里，请差派我们。**”**神的灵**要说，“**要为我分派巴拿巴和扫罗，去作我的工**”，**当这成就，我就要见到更欢乐的时候。**

我们已经使水稍稍变甜，印度现在已经不再可以有寡妇殉夫，非洲自由了，贩奴船不再跨洋过海。在某些地方灭绝人的战争已经止息，从前战争的乌鸦飞过的地方，和平的白鸽正在飞翔。荣耀归给神。几片叶子被投进水里，已经成就了这些。让我们在万民中传扬一位完全的基督，一个完全的福音，在这玛拉投进这棵树，直到最后全世界都喝这神的爱的甜水，神要成为一切的一切。亲爱的，愿神为耶稣的缘故祝福你们。阿们。